Radiation Board COLLECTION OF PERSONAL DATA

INTRODUCTION

1. This document briefly describes your rights and the means to request access to and correction of your personal data held by the Radiation Board.

PURPOSE

- 2. The Radiation Board uses the personal data provided by the clients for the processing of licences and permits prescribed by the Radiation Ordinance, Cap 303 (the Ordinance) and other related activities. The provision of personal data is obligatory under the Ordinance. The personal data provided will be used by us for the below listed purposes. If the necessary information are lacking, we may not be able to provide the required services.
 - (a) Proof of eligibility;
 - (b) Processing of applications/permits;
 - (c) Assessment of fitness for employment in radiation work;
 - (d) Compilation of statistics and processing complaints or enquiries;
 - (e) Preparation of general demand note;
 - (f) Collection of licence fees or service charges;
 - (g) Enforcement of the regulatory requirements of the Ordinance; and
 - (h) Information on licences, including licence number, name of licensee, purpose of the licence and address of licensed premises, will be made available on the Electronic Radiation Licensing and Services website (http://www.erls.gov.hk) for public verification of the validity of a licence

HANDLING OF PERSONAL DATA

3. The personal data you provide are mainly used by us for the above purposes but they may also be disclosed to other Government bureaux/departments or relevant parties for the purposes mentioned in paragraph 2 above, if required. Besides, the data may only be disclosed to parties where you have given consent to such disclosure or where such disclosure is allowed under the Personal Data (Privacy) Ordinance.

ACCESS TO PERSONAL DATA

4. In accordance with Sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance, (Chapter 486 of the Laws of Hong Kong), you have the right to request access to and correction of the personal data supplied in your application.

ENOUIRIES

5. Enquiries concerning the personal data provided, including the access and corrections, should be addressed to:

Executive Officer (RHD) / Senior Clerical Officer (RHD) Radiation Board Licensing Office 3/F Sai Wan Ho Health Centre, 28 Tai Hong Street, Hong Kong

Fax: 2834 1224

e-mail Address: enquiry@erls.gov.hk

RADIATION ORDINANCE

(Chapter 303)

APPLICATION FOR IRRADIATING APPARATUS LICENCE

	I		
		(Name of full)
of			
*****		(Addr	ess in full)
hereb	y make application for	r a licence (a)	
irradi	ating apparatus as des	cribed hereunder, at (b)
2.	Description of type	e or types of irradiating	ag apparatus for which licence is required:
3.	My qualifications a	are as follows (c)	
	Date this	day of	20
			Signature of Applicant.

⁽a) State purpose for which licence is required, *i.e.* to possess, sell, manufacture, operate, etc.
(b) State address at which such irradiating apparatus will be situated.
(c) This paragraph need only be completed in the case of an application to operate irradiating apparatus.

Irradiating Apparatus Licence No. :

輻射條例(第303章)

RADIATION ORDINANCE (CAP 303)

新申領/續領經營或處理輻照儀器牌照

First Application / Renewal for a Licence to Deal in or with Irradiating Apparatus

請參閱夾附的「申請須知」後,填寫本表格適用部分。 Please refer to the attached "Notes for Applicants" and complete the appropriate sections. 請在適當地方加上☑ Please tick ☑ as appropriate

申請人資料 Particulars of the applicant

同未 豆 記 細 列	虎 Business Registrat	ion No						
	ייי החפים עהלוצונעני 							
稱謂 Title	醫生 Dr	博士D	r	先生 Mr	女士 Mr	s	女士 Ms	小姐 M
	酮的獲授權人士姓名 horized person in rela	ation to this ann	lication					
ranio oi aut	11011200 poi3011 III lei	anon to tino app	noadoll		⊈ Surname		名 Give	en name
身分證 / 證明	l文件編號. I / Document No.				電郵 E-Ma	iil		
identity Card	17 Document No.				电到 L-IVIC			
you do not p If the Autho (ERLS), you account with 請在申請續令 的電郵地址(如果獲授權》 戶。否則,沒	ide your email address rovide the email address rized Person have a are required to prov jout email address pr jp properties of the jp	ress above, you an activated ele ride an email ac ovided will be c 那地址以接收有關 対牌照及服務系統 這子帳戶將被終」	r email a ectronic dress of eased. 暑牌照事	address pro account in f Authorize 宜的信息。	ovided (if any) du our Electronic d Person to mai 如果你未在以上	uring last Radiatio ntain the 位置提供	application won Licensing a account. Oth	ill be removed. and Services Sy- erwise, the elect 川你於上次申請時
通訊地址 Co	rrespondence addres	ss : 						
稱謂 Title	緊牛 Dr	博士D	r [·	Mrs	女士 Ms	
114754	Name of Contact Per		·				^_ !!!3	/1 /XE WIIG
			姓 Sur	name	名 Giv	en nam	е	
電郵 E-Mail:				電	話號碼 Tel No.:			
傳真號碼 Fa				_				
					提號碼 Tel No.:			
目的 Purpose	牌 Renewal of licenc 照儀器牌照編號 Irrad	diating Apparatu		ce No.				
目的 Purpose	建 理牌 Renewal of licence	diating Apparatu 單不變 The list o	f approv	ce No			ochanged	
目的 Purpose	推 Renewal of licenc 照儀器牌照編號 Irrac 牌照批核的儀器名單	單不變 The list of Please continu 輻照儀器於核准 e irradiating app ,並夾附列於申	f approve e from S 名單中 aratus ir 請須知賞	ce No ed irradiati Section D) n Section C 第 3(iv)項的	ng apparatus rel to the approved 有關文件)	mains ur		for Applicants)
目的 Purpose	ip Renewal of licence 照儀器牌照編號 Irrace 開照批核的儀器名單 (請到 D 部繼續填寫 申請加入 C 部所列與 Apply to include the (請到 C 部繼續填寫	單不變 The list of Please continu EIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	f approve e from \$ 名單中 aratus ir 請須知領nd attace 部所列像 iratus in	ce No ed irradiati Section D) n Section C 第 3(iv)項的 th the docu 養器 Section C	ng apparatus rel to the approved 有關文件) ments as listed i	mains ur I list n item 3		or Applicants)
目的 Purpose B1. 编辑	ip Renewal of licence	單不變 The list of Please continues Please Please Continues Please Please Continues Please P	f approve from \$ 名單中 aratus ir 請須知望nd attace 部所列像 aratus in e from \$ \$; :	ce No ed irradiati Section D) in Section C 第 3(iv)項的 th the docu 養器 Section C Section C	ng apparatus rel to the approved 有關文件) ments as listed i	mains ur I list n item 3	(iv) of Notes t	or Applicants)
目的 Purpose B1. 编辑	ip Renewal of licence	間ating Apparatu 單不變 The list of Flease continu 幅照儀器於核准 irradiating app f,並夾附列於申 om Section C,a 器名單中刪除 C irradiating appa f,Please continu 行以下商業事務 g Apparatus Lice	f approve e from S 名單中 aratus ir 請須知館 nd attace 部所列線 ratus in e from S s: ence to c	ce No ed irradiati Section D) in Section C 第 3(iv)項的 sh the docu 提器 Section C Section C	ng apparatus rel to the approved 有關文件) ments as listed i	mains un I list n item 3 ed list	(iv) of Notes t	for Applicants)
目的 Purpose B1. 编辑	IP Renewal of licence IP Re	單不變 The list of Please continu 語照儀器於核准 irradiating app 一,並夾附列於申 om Section C, a 器名單中刪除 C irradiating appa 戶戶也多數 C irradiating appa 戶戶也多數 C 可以下商業事務 可以下商業事務 可以下商業事務 可以下商業事務	f approve from S 名單中 aratus ir 請須知館 nd attac 部所列像 aratus in e from S	ce No ed irradiati Section D) n Section C 第 3(iv)項的 th the docu g器 Section C Section C) carry out th	ng apparatus rel to the approved 有關文件) ments as listed i from the approve	mains un I list n item 3 ed list less activ	(iv) of Notes to	or Applicants)





Type of irradiating apparatus*	製造商 Manufacturer	型號 Model No.
*請參考<申請須知>第4項 Please refer to Ite	em 4 of 'Notes for Applicants'	
貯存輻照儀器的樓宇(如適用) Premises for sto	orage of irradiating apparatus (If applicable)	1
地址保持不變。There is no change of ad	dress.	
地址將更改如下: The address will change	e to :	
<u>聲明 Declaration</u>		
現聲明盡本人所知,本申請所載資料均真確無 I declare that to the best of my knowledge the		accurate.
現聲明盡本人所知,本申請所載資料均真確無		accurate.
現聲明盡本人所知,本申請所載資料均真確無		accurate.
現聲明盡本人所知,本申請所載資料均真確無		accurate.



輻射條例(第303章) **RADIATION ORDINANCE (CAP 303)**

新申領/續領 經營或處理輻照儀器牌照 First Application / Renewal for a Licence to Deal in or with Irradiating Apparatus

申請須知

Notes for Applicants

1. 申請 Application

申請人可以使用 IA-S 表格申請牌照或續牌,以便獲准經營或處理輻照儀器。

You may use form IA-S to apply for or renew a licence that permits you to deal in or with irradiating apparatus.

在本港出售的輻照儀器,必須符合香港法例(第303章)輻射條例訂立的輻射安全規定。

Irradiating apparatus to be sold in Hong Kong shall comply with the requirements on radiation safety provided under the Radiation Ordinance(Cap 303) Laws of Hong Kong.

遞交申請書 Submission of application:

填妥的申請表格須送回:

This application should be submitted to:

香港西灣河太康街 28 號西灣河健康中心 3 字樓 電話: 2886 1551

輻射管理局牌照事務處 傳真: 2834 1224

電郵:ia@erls.gov.hk

網域: https://www.erls.gov.hk 2886 1551

Radiation Board Licensing Office

3/F., Sai Wan Ho Health Centre 2834 1224 Fax: 28 Tai Hong Street, Sai Wan Ho, Hong Kong E-mail: ia@erls.gov.hk

Domain: https://www.erls.gov.hk

申請費用為\$570。當輻射管理局收到有關申請後,會向申請人發出一般繳款單,申請人請依照一般繳款單內 所列的繳款辦法繳付所需費用。

Tel.:

假如申請最終被否決,已繳交的款項將盡快全數退還。

The application fee is \$570. After receiving the application, the Radiation Board will issue a General Demand Note to the applicant. The applicant could make payment according to the payment instructions stated in the General Demand Note.

Should the application be unsuccessful, the paid amount will be refunded to the applicant as soon as possible

3. 按情況需要連同申請書一併遞交的文件 Documents to be submitted with the application (where applicable)

- 首次申請輻照儀器牌照,申請人須加填表格 DH1271(S)《輻照儀器申請表》。 For first application, applicant should also complete Form DH1271(S) "Application for Irradiating Apparatus Licence'
- (ii) A部 - 商業登記證和獲授權人士身分證/證明文件的副本。
 - Section A Copy of the Business Registration Certificate and Copy of Identity Card/Document of the authorized person.
- B部 (續牌) 出售輻照儀器的記錄,須詳列各購買者的姓名及持有之輻照儀器牌照編號、地址、所購買儀器及售 (iii) 賣日期。
 - Section B -Sales return including the names, address and irradiating apparatus licence number of the (Renewal) purchasers, the irradiating apparatus sold and the dates of sales.
- 輻照儀器的技術規格,尤其是與輻射防護有關的規格,以及顯示遵照國際標準的測試報告。 (適用於 (iv) C部 售賣在香港使用的輻照儀器。)
 - Section C Technical specification of the irradiating apparatus, in particular those relating to radiological protection, and test reports showing conformance with international standards. (Applicable to irradiating apparatuses that are to be sold to users in Hong Kong).





4. 輻照儀器種類 Types of irradiating apparatus

醫 Med	歐醫 科 Veterinary	
血管造影和心臟×射線系統	外周電腦斷層照相	獸醫用電腦斷層照相
Angiography & Cardiology X-Ray System	Peripheral Computed Tomography	Veterinary CT
骨質密度儀	放射照相及熒光透視系统	獸醫用一般 X 射線照相機
Bone Densitometer	Radiography and Fluoroscopy System	Veterinary General X-Ray Unit
電腦斷層照相	正電子連電腦斷層照相	獸醫用口內放射照相
Computed tomography (CT)	PET-CT	Veterinary Intraoral Radiography Unit
生產放射性藥物用回旋加速器	機械人放射外科治療系統	獸醫用放射照相/熒光透視 X 射線照相機)
Cyclotron for Radiopharmaceuticals	Robotic Radiosurgery System	Veterinary Radiographic/Fluoroscopic X-Ray Unit
伽瑪連電腦斷層照相機	標本用放射照相系統	
Gamma Camera with CT Attachment	Specimen Radiography System	
一般診斷用X射線照相機	表皮×射線治療系統	
General Diagnostic X-Ray Unit	Superficial X-Ray Therapy System	
綜合放射治療影像系統	放射治療模擬器	
Integrated Radiotherapy Imaging System	Therapeutic simulator	
直線加速器	泌尿科 X 射線照相系統	
Linear accelerator	Urology X-Ray System	
乳房×射線照相機	X射線分析儀器	
Mammography X-Ray unit	X-Ray Analyzer	
無創性立體定位放射治療裝置		
Non-invasive Stereotactic		
Radiotherapy Device		

牙科 Dental	工業 Industrial	教學及研究 Educational/ Research
三維錐形×射線束牙科照相系統	氣溶膠中和器	教研用電腦斷層照相
3D Cone Beam Dental X-Ray System	Aerosol Neutralizer	CT for R&D
錐形線束電腦斷層照相	工業放射照相機	一般教研用X射線儀器
Cone Beam CT	Industrial Radiographic Unit	General X-ray Unit for Teaching, R&D
牙科電腦斷層照相	X射線熒光鍍層厚度測量儀	微型電腦斷層照相
Dental CT	Fluorescent X-ray Coating Thickness Gauge	Micro-CT
口內放射照相機	液位計	粒子加速器
Intraoral radiography Unit	Level Gauge	Particle Accelerator
全牙顎斷層照相系統	X射線衍射儀	X射線衍射儀
Orthopantomography System	X-ray Diffractometer	X-ray Diffractometer
全景 X 射線牙科照相系統	X射線熒光光譜儀	X射線熒光光譜儀
Panoramic Dental X-Ray System	X-Ray Florescence Spectrometer	X-Ray Florescence Spectrometer
全景連頭顱定位側位片牙科照相機	X射線影像輔助生產系統	X射線光電子光譜儀
Panoramic with Cephalometric Dental Unit	X-ray image assisted production System	X-ray photoelectron spectrometer
全景電腦斷層照相系統	X射線檢查系統	
Panoramic with Tomography System	X-ray Inspection System	
全景電腦斷層連頭顱定位側位片照相系統	X射線熒光分析儀器	
Panoramic, Cephalometric & Tomographic Unit	XRF Analyzer	

保安 Security	輻照儀器配件 IA Parts
行李/包裹檢查系統	X射線球管
Baggage / Luggage / Parcel Inspection System	X-ray tube
貨櫃/車輛 X 射線檢查系統	加速器波導管
Cargo / Vehicle X-ray Inspection System	Accelerator Waveguide

<u>注意 Remarks</u>:

表格中所列的所有有關牌照必須於呈交本申請書時仍為有效。有關牌照持有人請於牌照屆滿前八個星期把填妥之申請書及所需文件交到輻射管理局。否則,本局有可能在牌照屆滿前未能完成處理有關牌照的續牌申請。逾期管有、出售或以其他方式經營或處理輻照儀器乃違反輻射條例第 7(1)條的罪行,一經定罪,可處第5級罰款及監禁 2 年。

Any current licence mentioned in this application must remain valid on the date of submission of this application. The Licensee shall submit the duly completed application form together with the required documents to the Radiation Board 8 weeks before expiry of the licence. Otherwise, the Board may not be able to complete processing of the licence renewal application before its expiry. Possessing, selling or otherwise dealing in or with an irradiating apparatus without a valid licence is an offence to section 7(1) of the Radiation Ordinance, and shall be liable to a fine at level 5 and to imprisonment for 2 years.





Radiation Board Initial Assessment Form for approving Irradiating Apparatus to be possessed / sold / used in Hong Kong

Radiation Board Reference:

To Radiation Board (Fax: 2834 1224 / Email: enquiry@erls.gov.hk)

Name of Licence Applicant:	
Authorized Person:	
(If different from Licence Applicant)	
Contact Person:	
(If different from Authorized Person)	
Contact Telephone:	Mobile Phone:(If different from Contact Telephone)
Fax:	Email Address:
Mailing Address:	
Model(s) of Irradiating Apparatus to b (Please complete one questionnaire fo licence)	be covered in the licence: or each of the model(s) to be covered in the
Name :	Signature:
Company Chop:	Date:



Radiation Board Initial Assessment Form for approving Irradiating Apparatus to be possessed / sold / used in Hong Kong

Radiation Board Reference:

	ease complete a separate questionnaire for each model to be assessed)
a	ke of apparatus:
0	del of apparatus:
	Is the apparatus designed to produce ionizing radiation (If no, go to item 7) Yes No
	What is the maximum voltage of the irradiating apparatus? kV MV (Please supply documentary proof and specify where the data can be found)
	Is the apparatus intended to be used on human / animal? Yes No (If yes, go to item 6)
	What is the maximum doserate (with unit) at a distance of 5 cm from any accessible point of the surface of the apparatus? (Please supply documentary proof and specify where the data can be found)
	Is there any safety device associated with the safe operation of the apparatus? Yes No (Please supply documentary proof and specify where the data can be found)
	(Go to item 7)
	What are the total filtration and tube head leakage of the irradiating apparatus? Filtration: mm Al (eq.) Be Tube Head Leakage: (mGy in one hour) (Please supply documentary proof and specify where the data can be found)
	Does the apparatus contain radioactive substance(s)?



